

GERECHT VAN EERSTE AANLEG

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 7 december 2004

in zaak T-240/02, Koninklijke Coöperatie Cosun UA tegen
Commissie van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾

(Landbouw — Gemeenschappelijke ordening der markten — Suiker — Bedrag dat verschuldigd is over op interne markt afgezette C-suiker — Douanerecht — Verzoek om kwijtschelding — Billijkheidsclausule van artikel 13 van verordening (EEG) nr. 1430/79 — Begrip in- of uitvoerrechten — Gelijkheids- en rechtszekerheidsbeginsel — Billijkheid)

(2005/C 45/47)

(Procestaal: Nederlands)

In zaak T-240/02, Koninklijke Coöperatie Cosun UA, gevestigd te Breda (Nederland), vertegenwoordigd door M. Slotboom, N. Helder en J. Coumans, advocaten, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde X. Lewis, bijgestaan door F. Tuytschaever, advocaat, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg), betreffende een verzoek tot nietigverklaring van de beschikking REM 19/01 van de Commissie van 2 mei 2002 waarbij een verzoek van het Koninkrijk der Nederlanden om kwijtschelding van invoerrechten ten gunste van verzoekster niet-ontvankelijk is verklaard, heeft het Gerecht (Vijfde kamer), samengesteld als volgt: P. Lindh, kamerpresident, R. García-Valdecasas (rapporteur) en K. Jürimäe, rechters, griffier: J. Plingers, administrateur, op 7 december 2004 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) Verzoekster wordt verwezen in haar eigen kosten en in die van de Commissie.

⁽¹⁾ PB C 247 van 12.10.2002.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 13 december 2004

in zaak T-251/02, E tegen Commissie van de Europese
Gemeenschappen ⁽¹⁾

(Ambtenaren — Bezoldiging — Ontheemdingstoelage — Dagvergoeding — Inrichtingsvergoeding — Vergoeding van reiskosten bij indiensttreding en van verhuiskosten — Plaats van aanwerving — Artikelen 4, 5, 7, 9 en 10 van bijlage VII bij Statuut — Beroep tot nietigverklaring — Beroep tot schadevergoeding)

(2005/C 45/48)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-251/02, E, ambtenaar van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, wonende te Brussel (België), vertegenwoordigd door G. Vandersanden en L. Levi, advocaten, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: J. Currall, bijgestaan door D. Waelbroeck, advocaat, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg), betreffende, enerzijds, een vordering tot nietigverklaring van het besluit van het tot aanstelling bevoegd gezag van 29 augustus 2001 waarbij Brussel als de plaats van herkomst en van aanwerving van verzoekster is beschouwd en waarbij haar betaling van de ontheemdingstoelage, de inrichtingsvergoeding en dagvergoeding alsmede vergoeding van de reiskosten en de verhuiskosten bij indiensttreding is geweigerd, en anderzijds vorderingen tot betaling van vertragingsrente en schadevergoeding, heeft het Gerecht (Tweede kamer), samengesteld als volgt: J. Pirrung, kamerpresident, A. W. H. Meij en N. J. Forwood, rechters; griffier: I. Natsinas, administrateur, op 13 december 2004 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) Elk der partijen zal de eigen kosten dragen.

⁽¹⁾ PB C 247 van 12.10.2002.